



Flow E/F

ART.NR. 117298

NO

BRUKER- OG MONTERINGSVEILEDNING

Flow kjøkkenhette

SV

BRUKS- OG MONTERINGSANVISNING

Flow spiskåpa

FI

KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJE

Flow liesituulettimen

NO	BRUKER- OG MONTERINGSVEILEDNING	3-11
SV	BRUKS- OG MONTERINGSANVISNING	12-20
FI	KÄYTTÖ- JA ASENNUSOHJE	22-30

Symbolbruk

Disse produktene har en rekke symboler som brukes til merking av selve produktet og i installasjons- og brukerdokumentasjon.



FARE! Når et tekstfelt har denne fargen, betyr det at livstruende eller alvorlig personskade kan bli konsekvensen hvis ikke instruksene følges.



ADVARSEL! Når et tekstfelt har denne fargen, betyr det at materiell skade kan bli konsekvensen hvis ikke instruksene følges.



FORSIKTIG! Når et tekstfelt har denne fargen, betyr det at dårlig utnyttlesesgrad eller driftstekniske ulemper for produktet kan bli konsekvensen hvis ikke instruksene følges.



INFO! Når et tekstfelt har denne fargen, betyr det at det inneholder viktig

Innhold

1. Sikkerhetsanvisninger.....	5
2. Installasjon	6
2.1. Elektrisk installasjon	6
2.1.1. Tilkobling til ventilasjonsaggregat.....	6
2.2. Bytte av spjeldluke.....	6
2.3. Montering	6
2.4. Tilkobling til avtrekkskanal.....	7
3. Tekniske data	7
4. Regulering av lufttilførsel.....	7
4.1. Innstilling av spjeld	7
4.1.1. Måleuttak	7
4.1.2. Regulering av forsert ventilasjon.....	8
4.1.3. Regulering av grunnventilasjon.	8
5. Bruk.....	9
5.1. Slik bruker du kjøkkenhetten	9
5.2. Drift og vedlikehold	9
5.2.1. Rengjøring	9
6. Innreguleringsdiagram	10
7. Dimensjoneringsdiagram	10
8. Reklamasjon.....	11
9. Avfallshåndtering.....	11
10. Samsvarserklæring C.E.	11



1. Sikkerhetsanvisninger

Les nøye gjennom denne bruker- og monteringsveiledningen, særlig sikkerhetsforskriftene, før du installerer og begynner å bruke produktet.

Ta vare på brukerveiledningen til senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg. Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.



- Avledning av utblåsningsluften skal utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.
- Utblåsningsluften må ikke ledes inn i røykkanal som brukes for avledning av røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.
- Avstanden mellom komfyr og produkt må være minst 45 cm. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Dersom produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.
- For å unngå at det oppstår fare, skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en kvalifisert fagperson.
- Det er ikke tillatt å flambere under kjøkkenhetten.
- Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når kjøkkenhetten er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyr, gasskamin, peis, vedovn, eller oljekjeler osv.



- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne, eller som mangler erfaring og kunnskap dersom de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlaging.
- Faren for brannspredning øker hvis ikke produktet blir rengjort så ofte som angitt.

2. Installasjon

Kjøkkenhetten (Fig. 1) er designet for montering under overskap, innebygd i eller mellom skap. Kjøkkenhetten er utstyrt med elektronisk styring, motordrevet spjeld, LED-belysning og nettingduk. Installasjon, bruk, stell og vedlikehold osv. står forklart i denne veilegningen.

Monteringsdetaljer, festeskruer m.m. leveres sammen med kjøkkenhetten.

2.1. ELEKTRISK INSTALLASJON

Kjøkkenhetten leveres med ledning og jordet støpsel for tilkobling til jordet vegguttak og styrekabel for tilkobling til ekstern enhet. Koblingsboks og vegguttak skal være lett tilgjengelig etter installasjon.

2.1.1. Tilkobling til ventilasjonsagggregat

Styrekabelen (2-leder) kobles mellom kjøkkenhette og ventilasjonsagggregat (Fig. 2). Styrekabelen skal minimum være av typen 2 x 0,75 mm². Spenningen som går mellom enhetene er på 24V DC (Nordic)12 V DC (UNI).

NORDIC Flexit GO	Kabel	Kretskort	Funksjon
Brun	DI1	HIGH	
Hvit	+24V (REF)	24V DC	

UNI CS 60	Kabel	Kretskort	Funksjon
Brun	P5-8	Speed 3	
Hvit	P5-10	GO	

2.2. BYTTE AV SPJELDLUKE

Spjeldet i kjøkkenhetten består av en heldekkende (tett) spjeldplate. Grunnventilasjon gjennom kjøkkenhetten er derfor ikke mulig. Ønsker man grunnventilasjon via kjøkkenheten bytter man ut den heldekkende spjeldplaten med den medfølgende spjeldplaten for grunnventilasjon. I begge tilfeller kan forsiktig luftmengde reguleres.

2.3. MONTERING

Kjøkkenhetten kan monteres under overskap, innebygd i eller mellom skap. Under skap skrus kjøkkenhetten fast med 4 stk. skruer 3,8 x 30 (Fig. 3). Innebygd i eller mellom skap monteres kjøkkenhetten ved hjelp av konsoller. Konsoller og kjøkkenhette skrus fast med 8 stk. skruer 3,5 x 13 (Fig. 4).

Konsollene skrus fast med de fasede hjørnene utover og jevnt med skapets forkant (A, Fig. 4) eller med konsollen mot vifteoverskapets frontstykke (B). Kjøkkenhetten skrus deretter fast i konsollene. Sett tilbake filteret. Ta ut fettfilter, se Fig. 12.

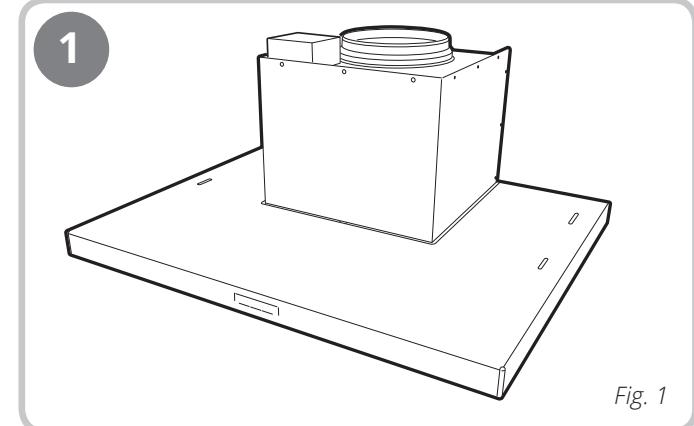


Fig. 1

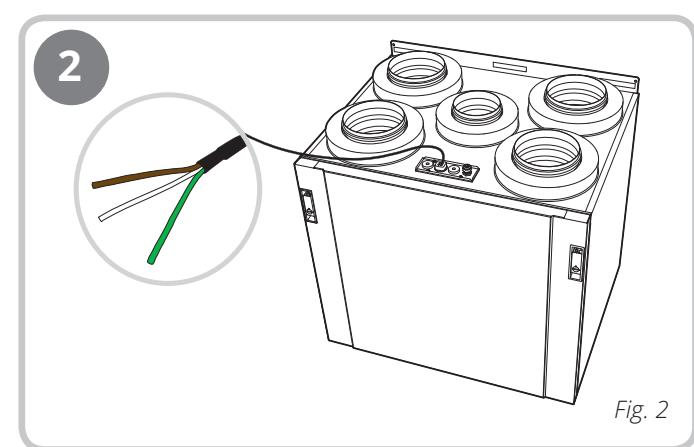


Fig. 2

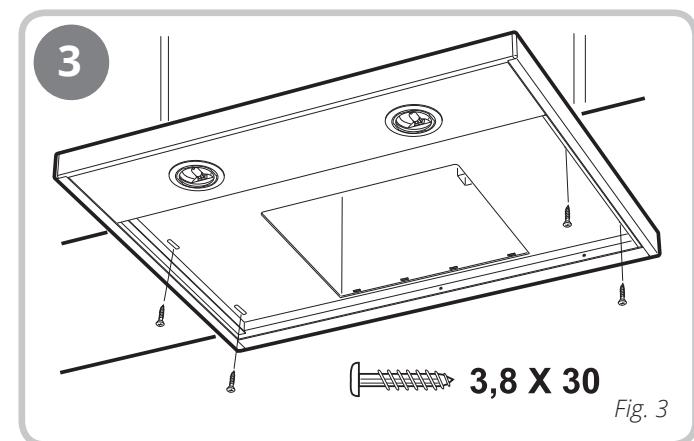


Fig. 3

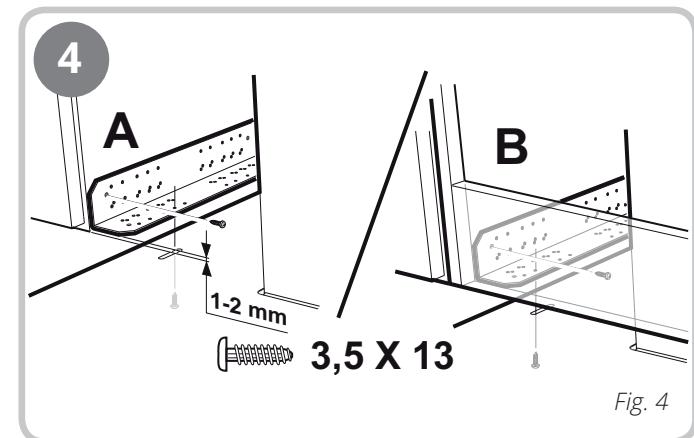


Fig. 4

2.4. TILKOBLING TIL AVTREKKSKANAL

Koble til kjøkkenhetten med rør eller slange Ø160 mm.
Bruk en reduksjonsstuss hvis koblingen er Ø125 mm.



FORSIKTIG! Ved montering med tilkoblingsslange skal slangen monteres i utstrakt tilstand nærmest tilkoblingen (Fig. 5).

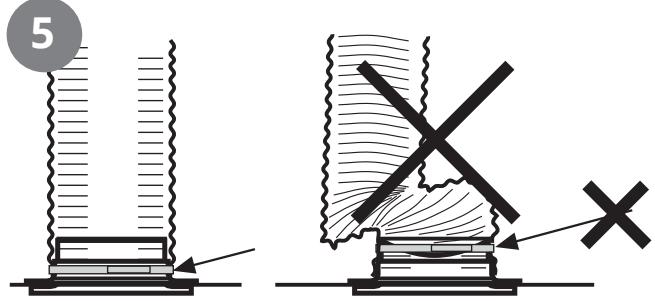


Fig. 5

3. Tekniske data

Bredde	60 cm
Øvrige mål	Se Fig. 6
El. tilkobling	230 V ~ med vernejording
Maks. tilkoblingseffekt for styrekabel	900 W ved 230 V~
Belysning	LED-lampe 2 x 2 W

4. Regulering av lufttilførsel

4.1. INNSTILLING AV SPJELD

Lufttilførselen reguleres med spjeldet. Ta bort filteret for å komme til spjeldet.

4.1.1. Måleuttak

Måletrykket P_m måles i måleuttalet (A, Fig. 7). Luftmengden kan avleses i innreguleringsdiagrammet ved hjelp av måletrykket P_m og spjeldets posisjon, der F1-F6 er forsert ventilasjon og G1-G6 er grunnventilasjon. Om luftmengden må forandres, les av en ny spjeldinnstilling i diagrammet og juster deretter spjeldets posisjon iht. beskrivelsen under.

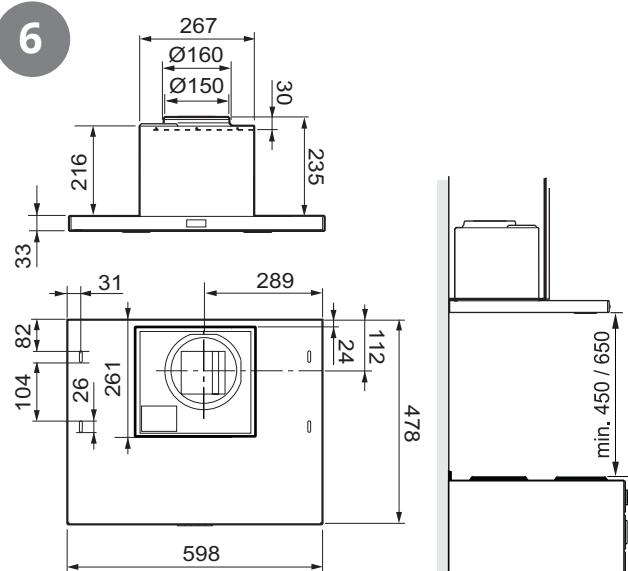


Fig. 6

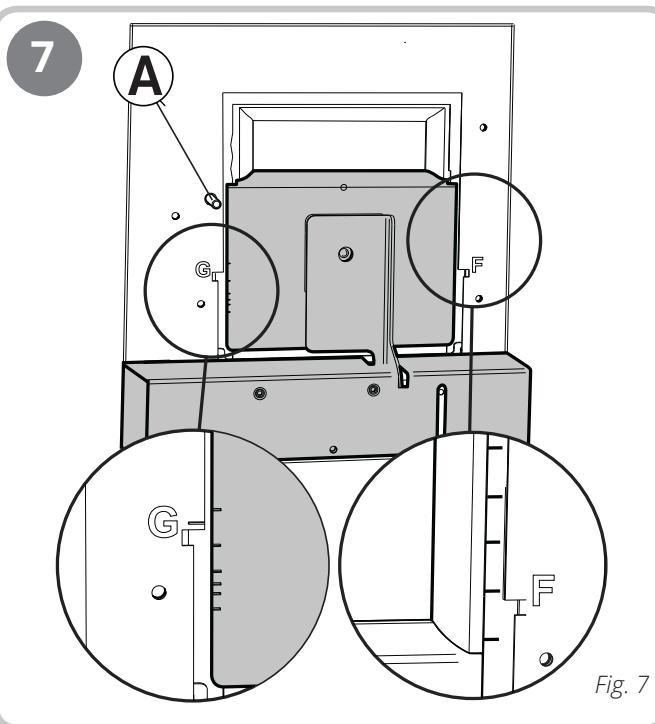


Fig. 7

4.1.2. Regulering av forsert ventilasjon.

Åpne spjeldluken (B, Fig. 8).



FORSIKTIG! Vær forsiktig med spjeldet!

Løsne forseringsluken (C, Fig. 9) ved å løfte den fra låsehakene (D, Fig. 9).



FORSIKTIG! Vær forsiktig med forseringsluken. Pass på at den ikke bøyes.

Før luken til ønsket posisjon. Markeringene for lukens posisjon F1-F6 tilsvarer verdiene i diagrammet Forsert ventilasjon, se Fig. 13, side 21.

Trykk fast forseringsluken i låsen, pass på at den kommer ordentlig på plass.

Mål trykket Pm og kontroller at ønsket forsert luftstrøm er oppnådd. (Se diagram, Fig. 13, side 21.)

4.1.3. Regulering av grunnventilasjon.

Juster grundventilationen med stängd spjällucka. Lossa skruvarna (E, Fig. 10). För spjälluckan (F, Fig. 10), i önskat läge.



FORSIKTIG! Vær forsiktig med spjeldet!

Markeringene for lukens posisjon G1-G6 tilsvarer verdiene i diagrammet Grunnventilasjon, se Fig. 14, side 21.

Lås fast spjeldluken med skruene (E, Fig. 10).

Mål trykket Pm og kontroller at ønsket grunntilførsel av luft er oppnådd. (Se diagram, Fig. 14, side 21.)

8

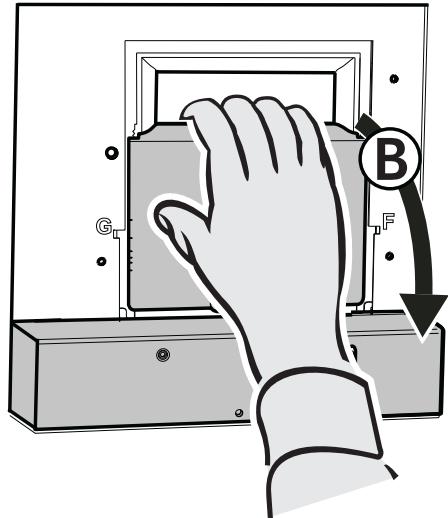


Fig. 8

9

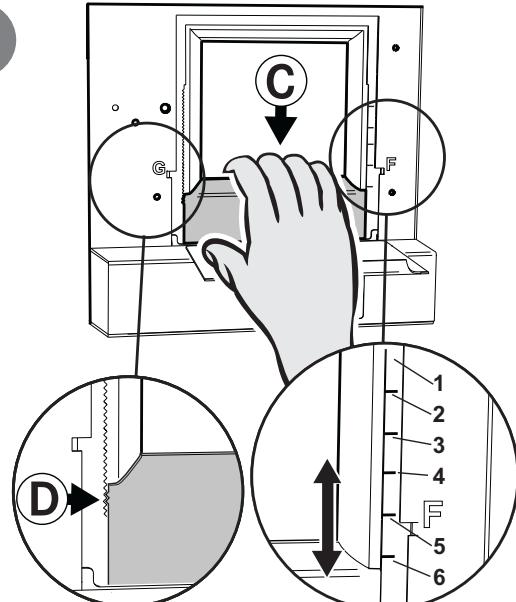


Fig. 9

10

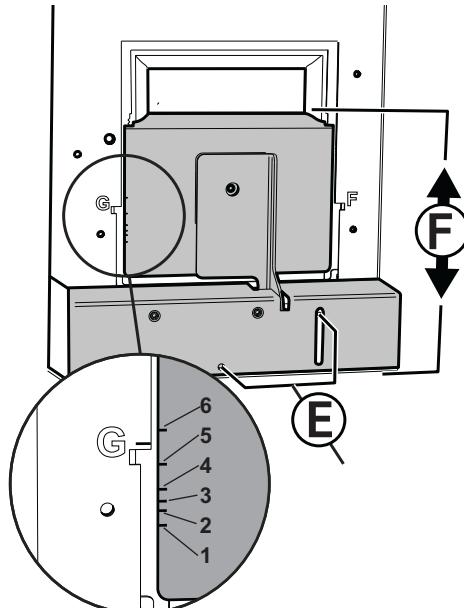


Fig. 10

5. Bruk

5.1. SLIK BRUKER DU KJØKKENHETTEN

Funksjon strømbryter (Fig. 11).

A – Belysning Av/på

B – Spjeldfunksjon

1 trykk: Spjeld åpnes (lampe lyser)
2 trykk: Forsering starter (lampe blinker)
3 trykk: Forsering stoppes og spjeld lukkes

C – Indikasjonslampe

Spjeldet slås automatisk av etter 60 minutter eller ved å trykke på knappen B en gang til.

La gjerne spjeldet være åpent en stund før og etter matlaging for å forhindre at matos sprer seg i rommet.

5.2. DRIFT OG VEDLIKEHOLD

5.2.1. Rengjøring

Kjøkkenhetten tørkes av med en fuktet klut og vaskemiddel. Filteret bør rengjøres 2 ganger i måneden ved normal bruk.

Ta ut fettfilteret ved å åpne klipsene, Fig. 12. Vær forsiktig med filteret, pass på at det ikke bøyes.

Legg filteret i varmt vann blandet med oppvaskmiddel.

Filteret kan også vaskes i oppvaskmaskin.

Sett filteret tilbake etter rengjøring, pass på at det knepper på plass.

Innsiden av kjøkkenhetten skal rengjøres minst to ganger pr. år.

11

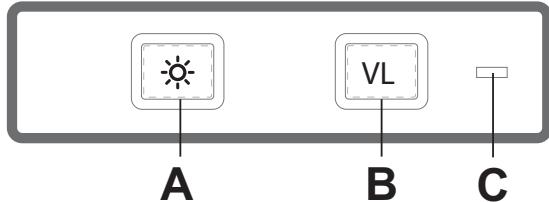


Fig. 11

12

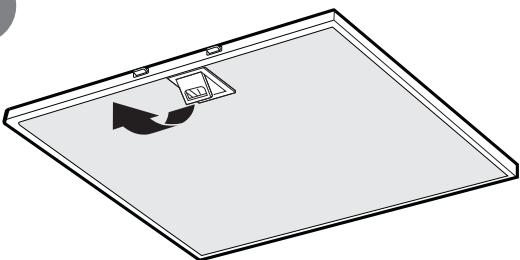


Fig. 12

6. Innreguleringsdiagram

Trykk i måleuttak

FORSERT LUFTMENGDE

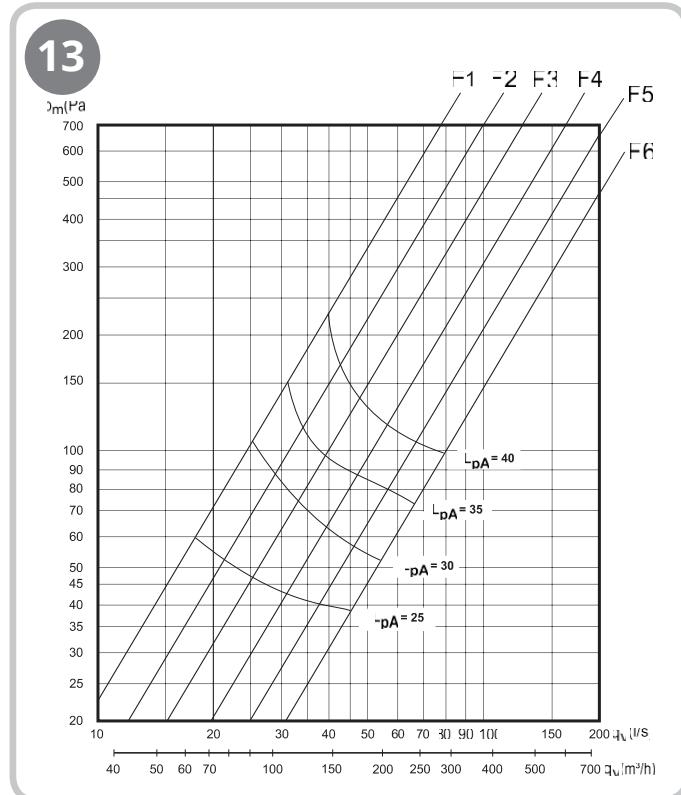


Fig. 13

GRUNNTILFØRSEL AV LUFT

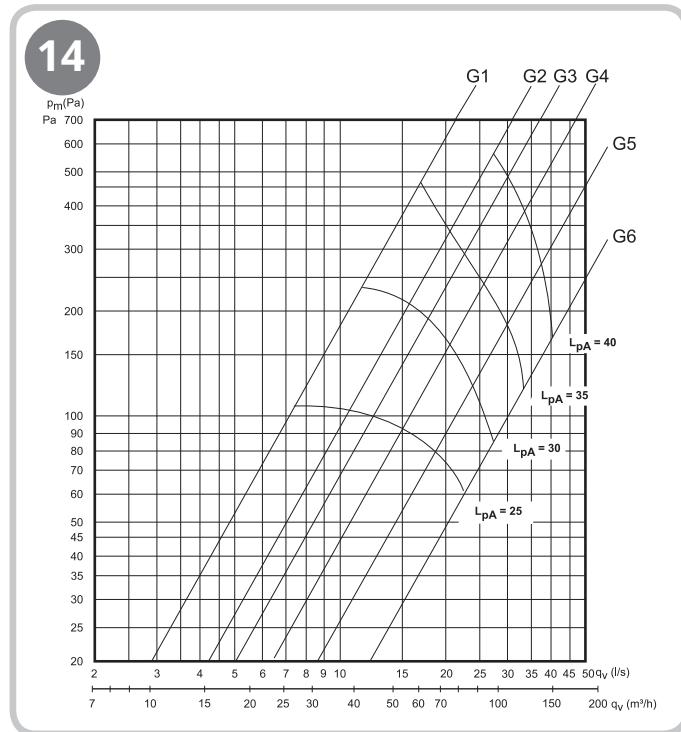
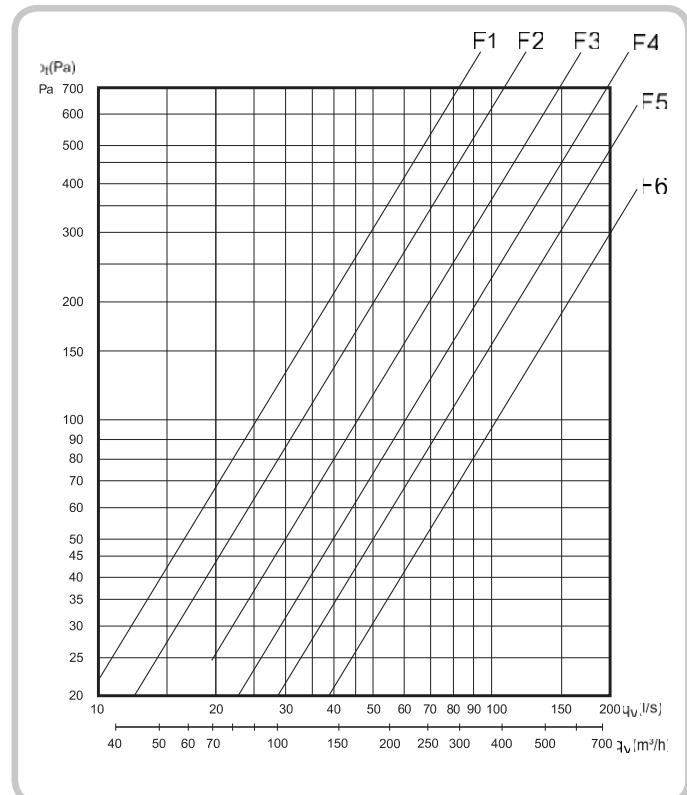


Fig. 14

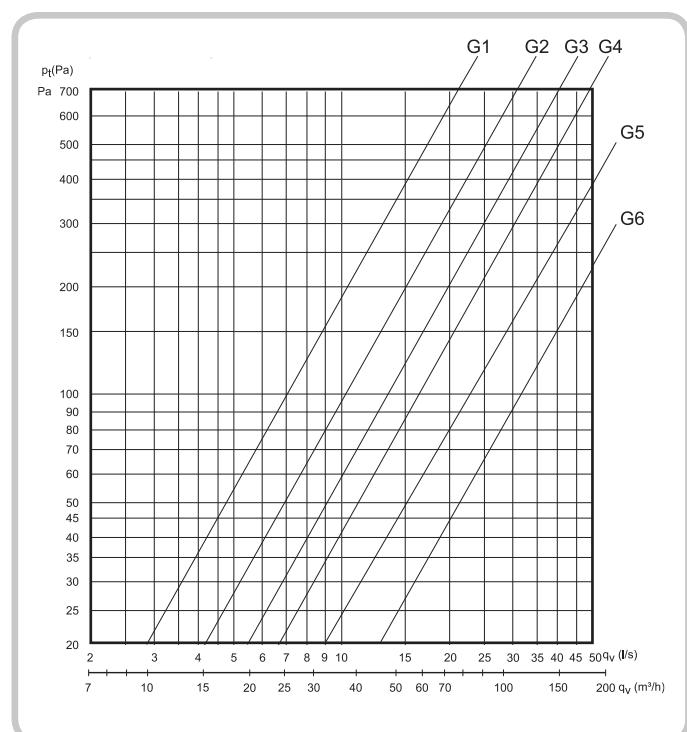
7. Dimensjoneringsdiagram

Reelt trykk i kanal

FORSERT LUFTMENGDE



GRUNNTILFØRSEL AV LUFT



8. Reklamasjon



For at reklamasjonsretten skal være gyldig, må anvisningene i veiledingene følges.

For dette produktet gjelder reklamasjonsrett i henhold til gjeldende salgsbetingelser – **forutsatt at produktet er riktig brukt og vedlikeholdt.**

Reklamasjonsretten kan bortfalle ved feilaktig bruk eller grov forsømmelse av vedlikeholdet av anlegget.

Reklamasjon som skyldes feilaktig eller mangelfull montering rettes til det ansvarlige monteringsfirmaet.

Filter er forbruksmateriell.

Våre produkter er i kontinuerlig utvikling og vi forbeholder oss derfor retten til endringer.

Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

10. Samsvarserklæring C.E.

Denne erklæringen bekrefter at produktene tilfredsstiller kravene i følgende direktiv/standarder:

2014/35/EC	Lavspenningsdirektivet (LVD)
2014/30/EC	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
2011/65/EC	RoHS-direktivet
2010/30/EC	Forordning om energimerking
2009/125/EC	Økodesign-direktivet

Produsent: Franke Futurum AB, Box 9, 930 47 Byske, Sverige

Type: Flow E/F

Samsvarer med følgende standarder:

Sikkerhetsstandard:	EN 60335-1:2012+A11+13 EN 60335-2-31:2014 EN 62233:2008
EMC-standard:	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 55015:2013+A1 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61547:2009

FLEXIT AS 2018

9. Avfallshåndtering

Produkt og produksjon samsvarer med gjeldende internasjonale miljøkrav som WEEE og RoHS-direktivet.

EE-produkter (Elektriske og Elektroniske produkter)

Flexit oppfyller sine forpliktelser i henhold til Avfallsforskriften/EE-forskriften ved å være medlem av følgende returselskap:

- Renas AS for næringselektro (f.eks. avtrekksvifter, ventilasjonsaggregater)
- El-retur AS for hvitvareelektro (f.eks. baderomsvifter, kjøkkenventilatorer)



EE-avfall skal ikke kastes sammen med annet avfall, men ved kassering innleveres forhandler eller anvis plass på stedlig deponi/mottak.

EE-produkter er (fra 2005) merket med en overkrysset søppeldunk og inngår i et system for retur og gjenvinning og tas i mot vederlagsfritt.

Knut Skogstad
Adm. dir.

Symboler som används

Dessa produkter har ett antal symboler som används för märkning av själva produkten och i installations- och användardokumentationen.



FARA! När ett textfält har den här färgen innebär det att livshotande eller allvarlig personskada kan bli konsekvensen om inte anvisningarna följs.



VARNING! När ett textfält har den här färgen innebär det att materiell skada kan bli konsekvensen om inte anvisningarna följs.



FÖRSIKTIG! När ett textfält har den här färgen innebär det att dålig nyttjandegrad eller drifttekniska nackdelar för produkten kan bli konsekvensen om inte anvisningarna följs.



INFO! När ett textfält har den här färgen innebär det att det innehåller viktig information.

Innehåll

1. Säkerhetsanvisningar.....	14
2. Installation.....	15
2.1. Elektrisk installation.....	15
2.1.1. Anslutning till ventilationsaggregat.....	15
2.2. Byte av spjällucka.....	15
2.3. Montering	15
2.4. Anslutning till frånluftkanal	16
3. Tekniska data	16
4. Injustering av luftflöden	16
4.1. Spjällinställning	16
4.1.1. Mätuttag	16
4.1.2. Injustering av forcerad ventilation	17
4.1.3. Injustering av grundventilation	17
5. Användning	18
5.1. Så här används spiskåpan	18
5.2. Skötsel och underhåll	18
5.2.1. Rengöring	18
6. Injusteringsdiagram	19
7. Dimensioneringsdiagram	19
8. Reklamation	20
9. Avfallshantering.....	20
10. Försäkran om överensstämmelse CE	20



1. Säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom denna bruks- och monteringsanvisning, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna, innan du installerar och börjar använda produkten.

Spara bruksanvisningen för senare användning eller till den som eventuellt overtar produkten efter dig. Gör produkten strömlös innan all form av rengöring och skötsel.



- Avledning av utblåsningsluften skall utföras i enlighet med föreskrifter utfärdade av berörd myndighet.
- Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökgaser från t ex gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.
- Avståndet mellan spis och produkt måste vara minst 45 cm. Vid gasspis ökas avståndet till 65 cm. Om högre monteringshöjd rekommenderas av gasspisens tillverkare ska hänsyn tas till detta.
- För att undvika att fara uppstår ska fast installation, utbyte av sladdställ eller annan typ av anslutning utföras av behörig fackman.
- Att flambera under produkten är inte tillåtet.
- Tillräckligt med luft måste tillföras rummet när produkten används samtidigt med produkter som använder annan energi än el-energi, t ex gasspis, gas- eller braskaminer, ved- eller oljepannor etc.



- Produkten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de informeras om hur produkten är avsedd att användas.
- Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll av produkten skall inte utföras av barn utan tillsyn.
- Åtkomliga delar av produkten kan bli heta i samband med matlagning.
- Risken för brandspridning ökar om inte rengöring sker så ofta som anges.

2. Installation

Spiskåpan (Fig. 1) är avsedd för montering under, infälld eller mellan skåp. Spiskåpan är försedd med elektronisk styrning, motordrivet spjäll, LED-belysning och metalltrådsfilter. Installation, användning, skötsel, underhåll mm framgår av denna anvisning.

Monteringsdetaljer, skruvar för uppfästning mm levereras med spiskåpan.

2.1. ELEKTRISK INSTALLATION

Spiskåpan levereras med sladd och jordad stickpropp för anslutning till jordat vägguttag samt styrledare för anslutning till extern enhet. Kopplingsbox och vägguttag ska vara åtkomligt efter installation.

2.1.1. Anslutning till ventilationsaggregat

Styrledningen (2-ledar) ansluts mellan spiskåpa och ventilationsaggregat (Fig. 2). Styrkabeln ska minst vara av typen 2 x 0,75 mm². Spänningen som går mellan enheterna är på 24V DC (Nordic)/12 V DC (UNI).

	Kabel	Kretskort	Funktion
NORDIC	Brun	DI1	HIGH
Flexit GO	Vit	+24V (REF)	24V DC

	Kabel	Kretskort	Funktion
UNI	Brun	P5-8	Speed 3
CS 60	Vit	P5-10	GO

2.2. BYTE AV SPJÄLLUCKA

Spjäll i spiskåpan består av heltäckande (tät) spjällplåt. Detta innebär att det inte finns någon möjlighet till grundventilation genom spiskåpan. Om du önskar grundventilation via spiskåpan, byter du ut den heltäckande spjällplåten mot den medföljande spjällplåten för grundventilation. I båda fallen kan den forcerade luftmängden regleras.

2.3. MONTERING

Spiskåpan kan placeras under, infälld eller mellan skåp. Under skåp skruvas spiskåpan fast med 4 st skruvar 3,8 x 30 (Fig. 3). Infälld eller mellan skåp monteras spiskåpan med hjälp av konsoler. Konsoler och kåpa skruvas fast med 8 st skruvar 3,5 x 13 (Fig. 4).

Konsolerna skruvas fast med de fasade hörnen utåt och jämnasides med skåpets framkant (A, Fig. 4) eller med konsolen mot fläktöverskåpets frontstycke (B, Fig. 4). Spiskåpan skruvas sedan fast i konsolerna. Sätt tillbaka filter.

Ta bort fettfilter, se Fig. 12.

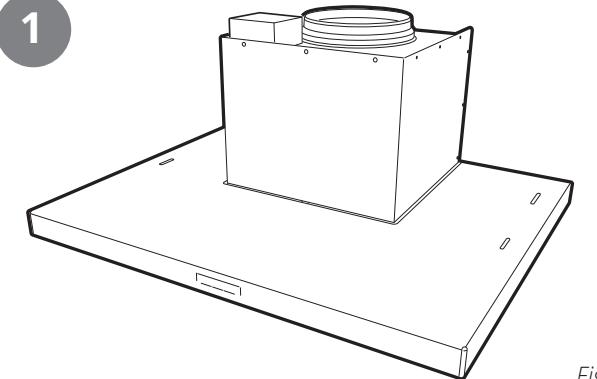


Fig. 1

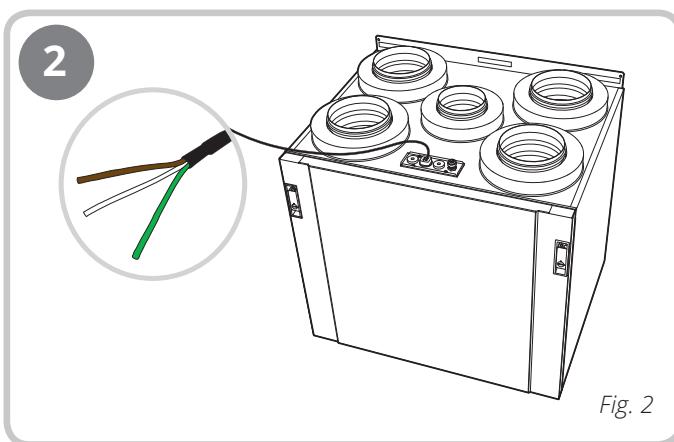


Fig. 2

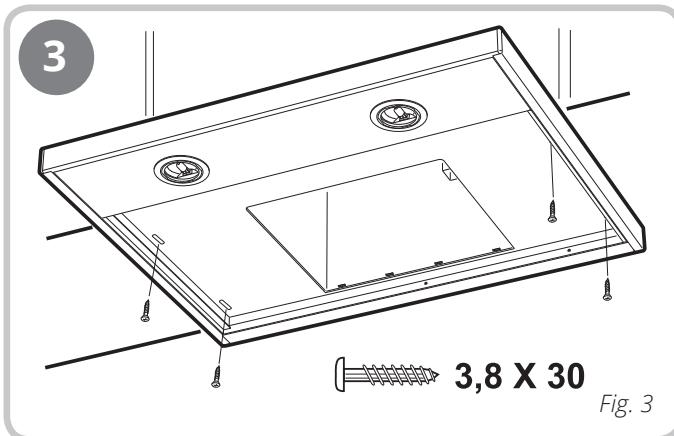


Fig. 3

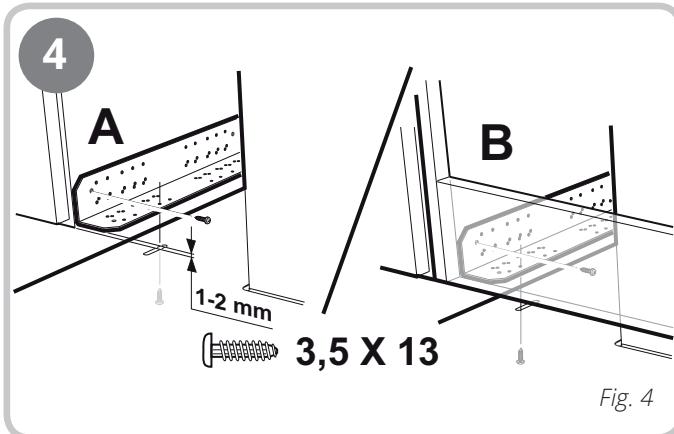


Fig. 4

2.4. ANSLUTNING TILL FRÅNLUFTKANAL

Anslut spiskåpan med rör eller slang Ø160 mm.
Är anslutningen Ø125 mm måste reduceringsstos användas.



FÖRSIKTIG! Vid montering med anslutningssläng, måste slangen monteras sträckt närmast anslutningen (Fig. 5).

5

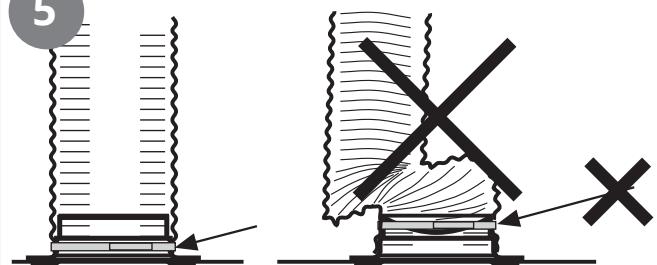


Fig. 5

3. Tekniska data

Bredd	60 cm
Övriga mått	Se Fig. 6
Elanslutning	230 V ~ med skyddsjord
Max.anslutningseffekt för styrledare	900 W vid 230 V~
Belysning	LED-lampa 2 x 2 W

4. Injustering av luftflöden

4.1. SPJÄLLINSTÄLNING

Justering av luftflöden görs med hjälp av spjället. Spjället blir åtkomligt för justering genom att ta bort filtret.

4.1.1. Mätuttag

Mättrycket P_m mäts i mätuttaget (A, Fig. 7). Med hjälp av mättrycket P_m och spjällets position kan luftmängden avläsas i injusteringssdiagram, där F1-F6 är forcerad ventilation och G1-G6 är grundventilation.

Om luftmängden måste förändras, läs av en ny spjällinställning från diagram och justera därefter spjällets position enligt nedanstående beskrivning.

6

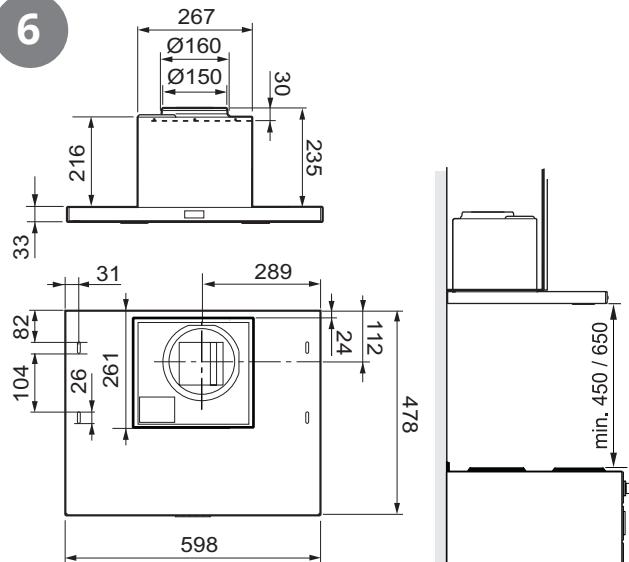


Fig. 6

7

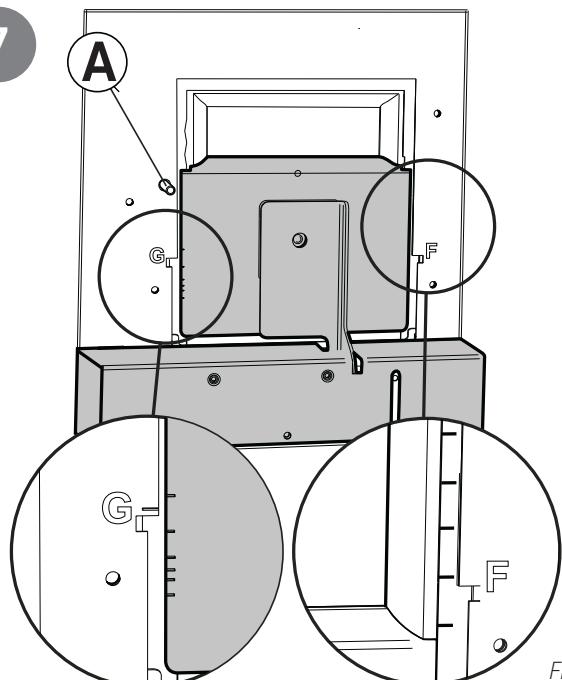


Fig. 7

4.1.2. Injustering av forcerad ventilation

Öppna spjälluckan (B, Fig. 8).



FÖRSIKTIG! Hantera spjället försiktigt!

Lossa forceringsluckan (C, Fig. 9), genom att lyfta den från låstaggarna (D, Fig. 9).



FÖRSIKTIG! Hantera forceringsluckan försiktigt. Var noga med att inte bocka den.

För luckan till önskat läge. Markeringar för forceringsluckans läge, F1–F6, motsvarar värdena i diagrammet Forcerad ventilation, se Fig. 13, sida 21. Tryck fast forceringsluckan i låsningen, se till att det fastnar ordentligt. Mät trycket P_m och kontrollera att önskat forceringsflöde erhålls. (Se diagram, Fig. 13, sida 21.)

4.1.3. Injustering av grundventilation

Justera grundventilationen med stängd spjällucka. Lossa skruvarna (E, Fig. 10). För spjälluckan (F, Fig. 10), i önskat läge.



FÖRSIKTIG! Hantera spjället försiktigt!

Markeringarna för spjälluckans läge, G1 - G6, motsvarar värdena i diagrammet Grundventilation, se Fig. 14 , sida 21.

Lås fast spjälluckan med skruvarna (E, Fig. 10).

Mät trycket P_m och kontrollera att önskat grundflöde erhålls. (Se diagram, Fig. 14 , sida 21.)

8

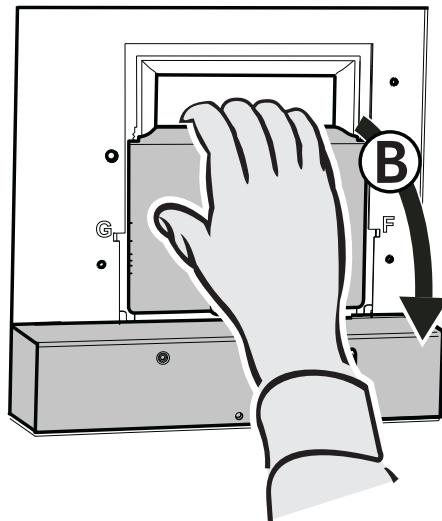


Fig. 8

9

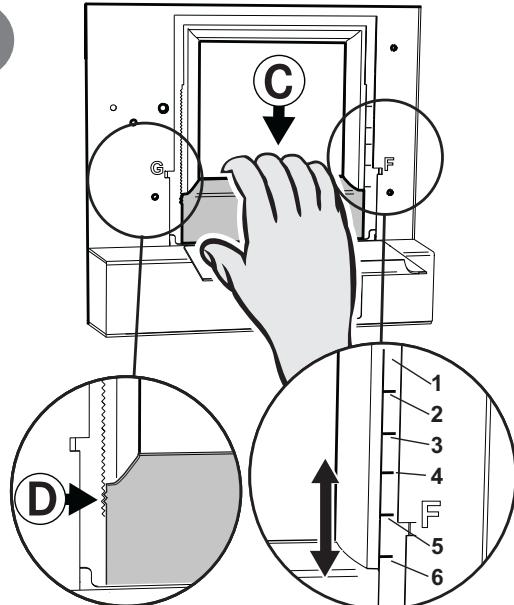


Fig. 9

10

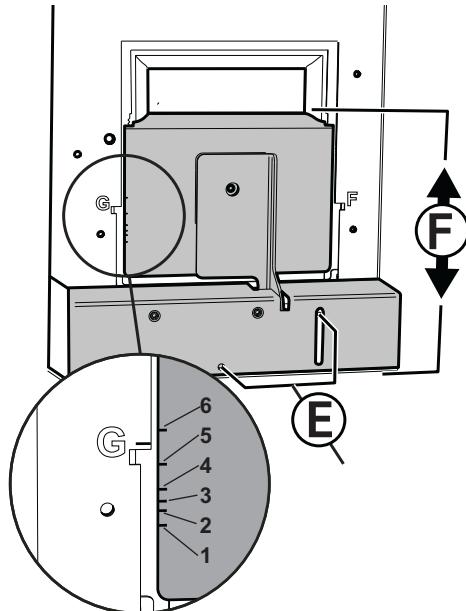


Fig. 10

5. Användning

5.1. SÅ HÄR ANVÄNDS SPISKÅPAN

Funktion strömbrytare (Fig. 11).

A – Belysning Av/på

B – Spjällfunktion

1 tryck: Spjäll öppnas (lampan lyser).

2 tryck: Forcering startar (lampan blinkar).

3 tryck: Forcering stoppar och spjäll stängs.

C – Indikeringslampa

Spjället stängs automatiskt efter 60 minuter eller genom att trycka en andra gång på knappen B.

Låt gärna spjället vara öppet en stund före och efter matlagning, för att hindra att os sprids i rummet.

5.2. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

5.2.1. Rengöring

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel.

Filtret bör rengöras ca 2 gånger per månad vid normal användning.

Ta bort fettfilter genom att öppna snäppet, Fig. 12. Hantera filter försiktigt, var noga med att inte bocka dem.

Blötlägg filtret i varmt vatten blandat med diskmedel.

Filtret kan även diskas i maskin.

Sätt tillbaka fettfilter efter rengöring, se till att de snäpper fast ordentligt.

Insidan av spiskåpan ska rengöras minst två gånger per år.

11

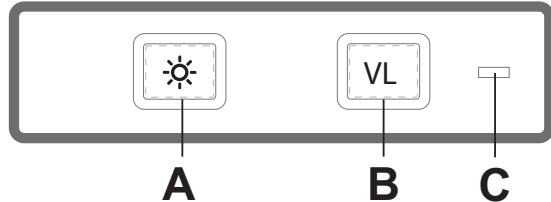


Fig. 11

12

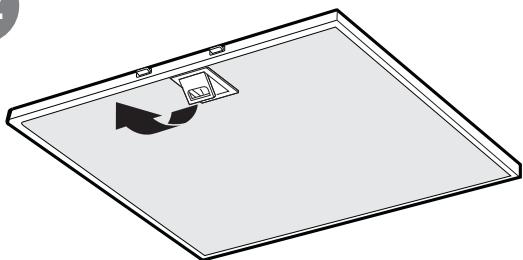


Fig. 12

6. Injusteringsdiagram

Tryck i mätuttag

FORCERINGSFLÖDE

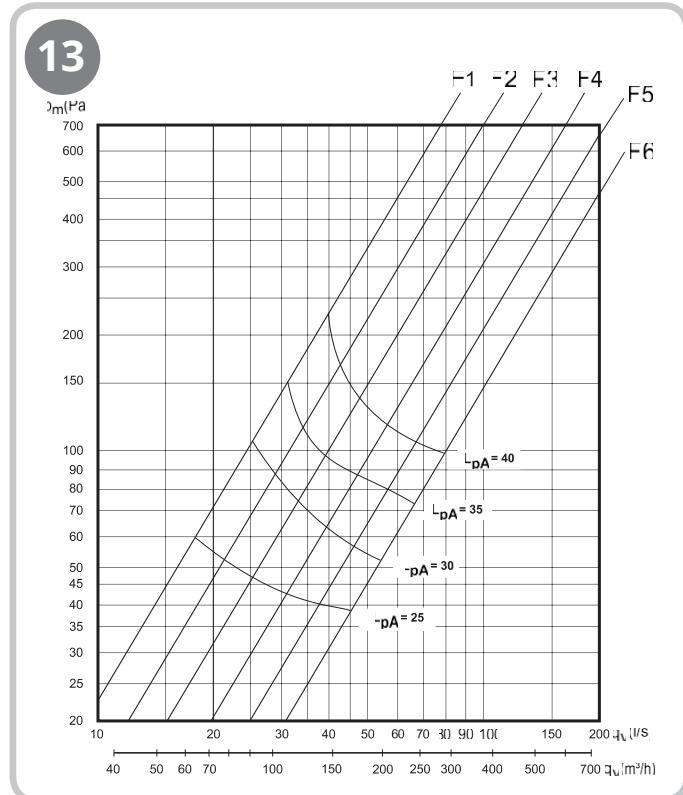


Fig. 13

GRUNDFLÖDE

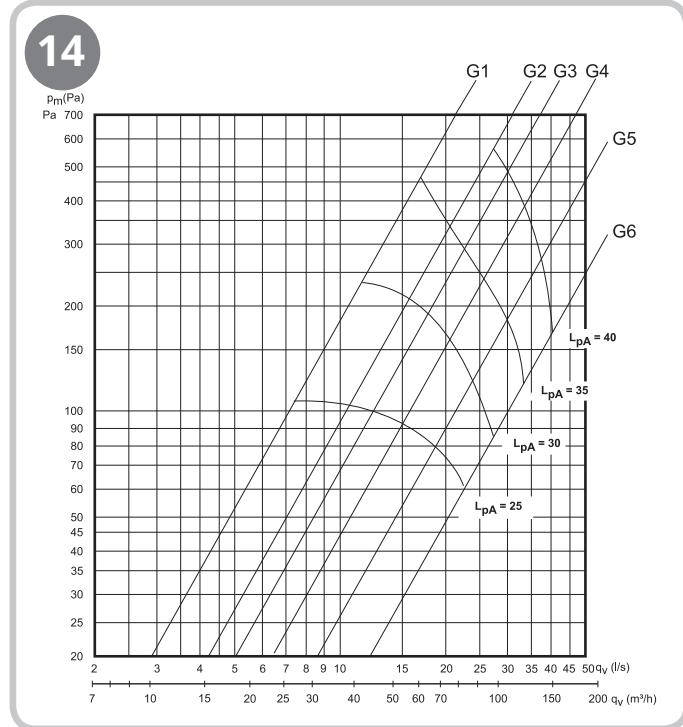
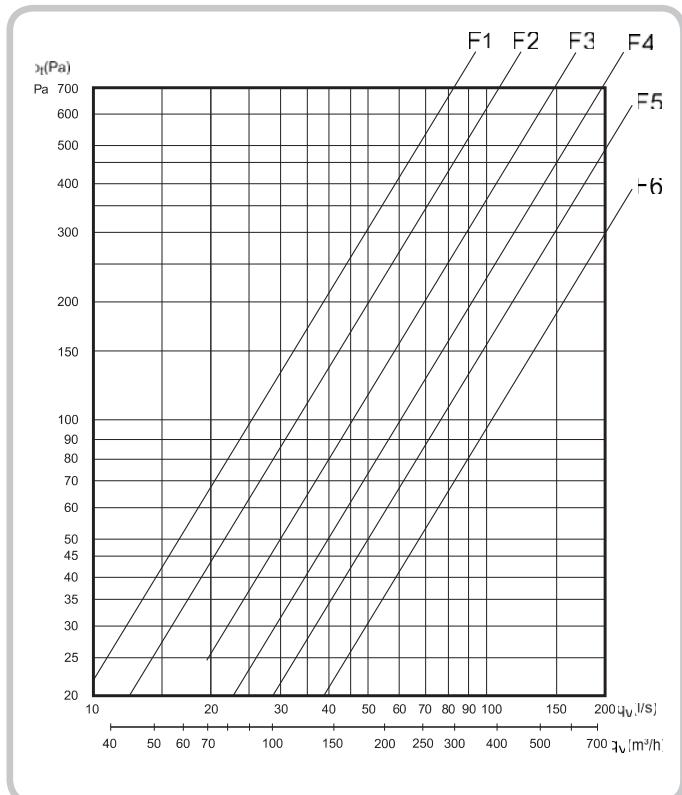


Fig. 14

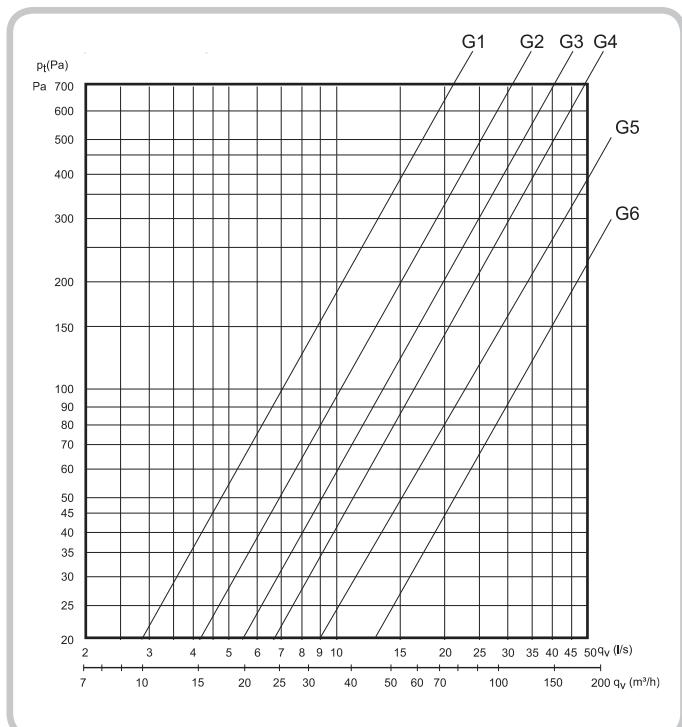
7. Dimensioneringsdiagram

Verkligt tryck i kanal

FORCERINGSFLÖDE



GRUNDFLÖDE



8. Reklamation



För att reklamationsrätten ska gälla måste instruktionerna i anvisningen följas.

För den här produkten gäller reklamationsrätt i enlighet med gällande försäljningsvillkor – **under förutsättning att produkten används och underhålls korrekt.**

Reklamationsrätten kan bortfalla vid felaktig användning eller grov försummelse av produktets underhåll.

Reklamation som beror på felaktig eller bristande montering ska riktas till ansvarigt monteringsföretag.

Filter är förbrukningsmaterial.

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss därfor rätten till ändringar.

Vi reserverar oss även för eventuella tryckfel som kan uppstå

10. Försäkran om överensstämelse CE

Denna försäkran bekräftar att produkten uppfyller kraven i följande direktiv/standarder:

2014/35/EG	Lågspänningssdirektivet (LVD)
2014/30/EG	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
2011/65/EG	RoHS-direktivet
2010/30/EG	Energimärkningsförordningen
2009/125/EC	Ecodesigndirektivet

Tillverkare: Franke Futurum AB, Box 9,
930 47 Byske, Sverige

Typ: Flow E/F

Överensstämmer med följande standarder:

Säkerhetsstandard:	EN 60335-1:2012+A11+13 EN 60335-2-31:2014 EN 62233:2008
EMC-standard:	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 55015:2013+A1 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61547:2009

EF EXIT AS 2018

9. Avfallshantering

Produkt och produktion uppfyller gällande internationella miljökrav som WEEE och RoHS-direktivet.

EE-produkter (elektriska och elektroniska produkter)

Flexit uppfyller avfallsförordningarna/EE-föreskriften genom medlemskap i följande återvinningsbolag:

- Renas AS för industrielektronik (t.ex. frånluftsförsläktar, ventilationsaggregat)
 - El-retur AS för vitvaruelektronik (t.ex. badrumsfläktar, köksfläktar)



EE-avfall får inte kasseras tillsammans med annat avfall, utan ska lämnas till återförsäljare eller anvisad plats för deponering/insamling.

EE-produkter är (från 2005) märkta med en överkryssad soptunna och ingår i ett system för retur och återvinning. Kasserade produkter tas emot kostnadsfritt.

Lori Stoghos

Knut Skogstad
Vd

Symbolien käyttö

Tässä tuotteessa on symboleja, joita käytetään merkintönä itse tuotteessa sekä asennus- ja käyttöoppaissa.



VAARA! Kun tekstiin liittyy tämä väri, laite voi aiheuttaa henkilövahingon tai muun vakavan vahingon, jos ohjeita ei noudateta.



VAROITUS! Kun tekstiin liittyy tämä väri, laite voi aiheuttaa materiaalisen vahingon, jos ohjeita ei noudateta.



VARO! Kun tekstiin liittyy tämä väri, tuotteen toiminta saattaa heikentyä tai siinä voi ilmetää häiriötä, jos ohjeita ei noudateta.



INFO! Kun tekstiin liittyy tämä väri, se sisältää tärkeää laitetta koskevaa tietoa.

Sisällyks

1.	Turvaohjeet	24
2.	Asennus	25
2.1.	Sähköasennus	25
2.1.1.	Liitääntä aggregaattiin	25
2.2.	Venttiililuuksen vaihtaminen	25
2.3.	Asentaminen	25
2.4.	Liitääntä poistoiilmakanavaan	26
3.	Tekniset tiedot	26
4.	Ilmavirtausten säätö	26
4.1.	Venttiilisaätö	26
4.1.1.	Mittauspiste	26
4.1.2.	Tehostetun tuuletuksen säädöt	27
4.1.3.	Perustuuletuksen säädöt	27
5.	Käytöö	28
5.1.	Näin liesikupua käytetään	28
5.2.	Huolto ja kunnossapito	28
5.2.1.	Puhdistus	28
6.	Sääätökaavio	29
7.	Kokokartta	29
8.	Reklamaatiot	30
9.	Jätehuolto	30
10.	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	30



1. Turvaohjeet

Lue huolellisesti tämä käyttö- ja asennusohje, erityisesti sen turvaohjeet, ennen kuin asennat ja otat käyttöön tuotteen.

Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä tai tuotteen mahdollisia seuraavia omistajia varten. Irrota laite virtalähteestä ennen kuin ryhdyt minkäänlaisiin puhdistus- tai ylläpitotoimiin.



- Poistoilman johtaminen on ratkaistava asianomaisen viranomaisen määräyksiä noudattaen.
- Poistoilmaa ei saa johtaa sellaisiin savuhormeihin, jotka on tarkoitettu esimerkiksi kaasu- tai poltopuukamiinojen taikka puu- tai öljypannujen ym. savukaasuille.
- Lieden ja tuotteen välisen etäisyyden on oltava vähintään 45 cm. Jos kyseessä on kaasuliesi, etäisyyttä on lisättävä vähintään 65 cm:iin. Jos kaasulieden valmistaja suosittelee suurempaa asennuskorkeutta, tämä on syytä ottaa huomioon.
- Vaarojen minimoimiseksi kiinteät asennukset, johtotelineiden vaihdot ja muut liitännöihin liittyvät työt saa suorittaa vain valtuutettu asentaja.
- Tuotteen alla ei saa liekittää ruokia.



- Kun tuotetta käytetään yhdessä muuta energiaa kuin sähköä käyttävien laitteiden, kuten kaasulieden, kaasutai puukamiinojen, puu- tai öljypannujen jne. kanssa, huoneeseen on johdettava riittävästi ilmaa.
- Tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden henkiset, aistimelliset tai fyysiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoja, jos heille ensin selitetään, miten tuotetta on tarkoitus käyttää.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Tuotteen puhdistusta tai kunnossapitoa ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Tuotteen käsillä olevat osat voivat kuumentua ruoanlaiton yhteydessä.
- Tulipalovaara kasvaa, jos puhdistusta ei suoriteta niin usein kuin kehotetaan.

2. Asennus

Liesikupu (kuva 1) on tarkoitettu asennettavaksi kaapin alapuolelle, upotetusti tai kaappien väliin. Liesikupu on varustettu elektronisella ohjauksella, moottorikäytöisellä säätöpellillä, LED-valaistuksella ja metallilankasuodattimella. Tässä ohjeessa on selvitetty asennus, käyttö, hoito, ylläpito ym.

Asennusosat, kiinnitysruuvit ym. toimitetaan yhdessä liesikuvun kanssa.

2.1. SÄHKÖASENNUS

Liesikuvun mukana toimitetaan johto ja maadoitettuun pistorasiaan kytkettävä maadoitettu pistotulppa sekä ohjauskaapeli ulkoista yksikköä varten. Kytkentärasian ja pistorasian on oltava tavoitettavissa asennuksen jälkeen.

2.1.1. Liitääntä aggregaattiin

Ohjauskaapeli (2-johtiminen) liitetään liesikuvun ja tuuletinlaitteen väliin (kuva 2). Ohjauskaapelin on oltava vähintään typpiä $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$. Laitteiden välillä kulkeva jännite on 24 V (Nordic)/ 12 V DC (UNI).

	Kaapeli	Piirikortti	Toiminta
NORDIC	Brun	DI1	HIGH
Flexit GO	Valkoinen	+24V (REF)	24V DC

	Kaapeli	Piirikortti	Toiminta
UNI	Brun	P5-8	Speed 3
CS 60	Valkoinen	P5-10	GO

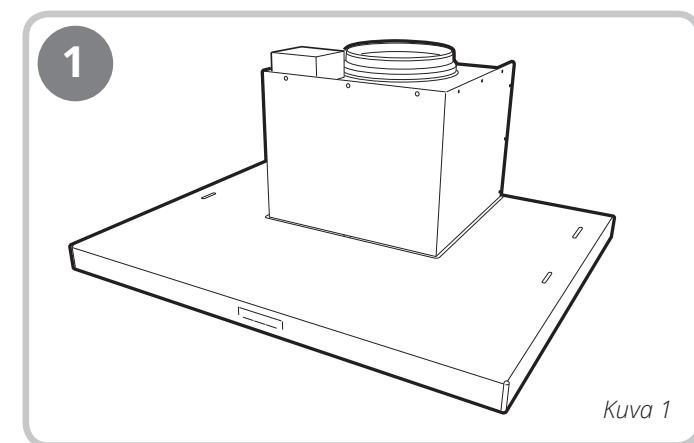
2.2. VENTTIILILUUKUN VAIHTAMINEN

Liesikuvun venttiili on täysin peittävä (tiivis) venttiililevy. Se tarkoittaa, että perustuuletus ei ole mahdollista liesituulettimen avulla. Jos liesikupua halutaan käyttää perustuuletukseen, peittävä venttiililevy on vaihdettava mukana toimitettuun perustuuletuksen venttiililevyn. Vaihdettavan ilman määrä on säädettäväissä kummassakin tapauksessa.

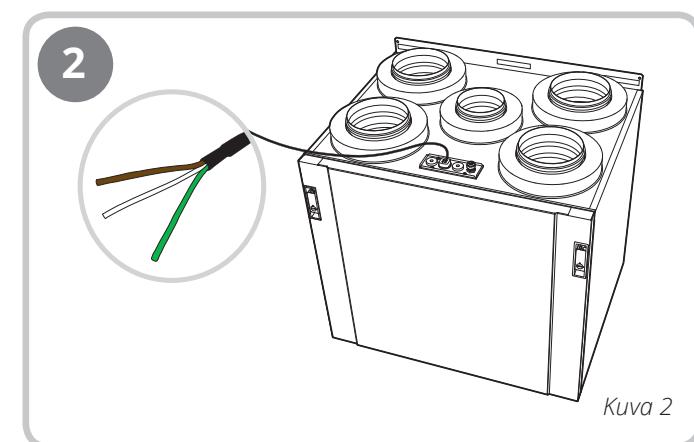
2.3. ASENTAMINEN

Liesikupu on tarkoitettu asennettavaksi alapuolelle, upotetusti tai kaappien väliin. Kaapin alapuolelle asennettaessa liesikupu ruuvataan kiinni 4 ruuvilla $3,8 \times 30$ (kuva 3). Uppoasennus ja kaappien välinen asennus tehdään konsolien avulla. Konsolit ja kupu ruuvataan kiinni 8 ruuvilla $3,5 \times 13$ (kuva 4).

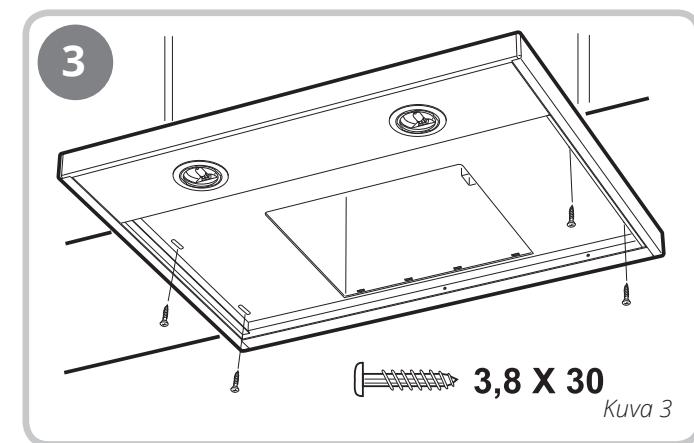
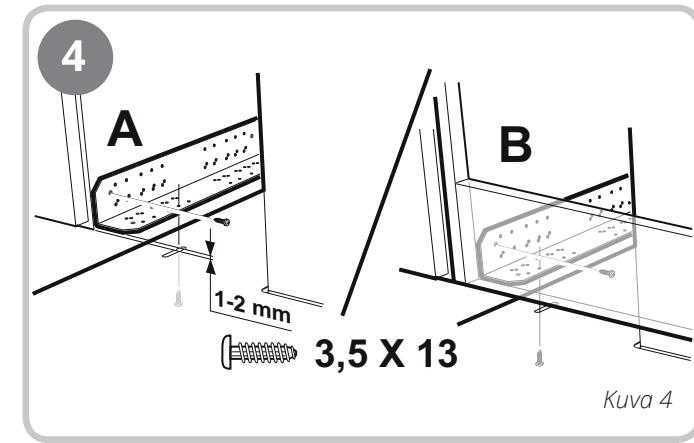
Konsolit ruuvataan kiinni viistotut nurkat ulospäin ja kaapin etureunan suuntaisesti (A, kuva 4) tai siten, että konsoli on tuuletinläkäpin etukappaletta vasten (B, kuva 4). Liesikupu ruuvataan sitten kiinni konsoleihin. Aseta suodatin takaisin. Poista rasvasuodatin, katso kuva 12.



Kuva 1



Kuva 2

3,8 X 30
Kuva 3

Kuva 4

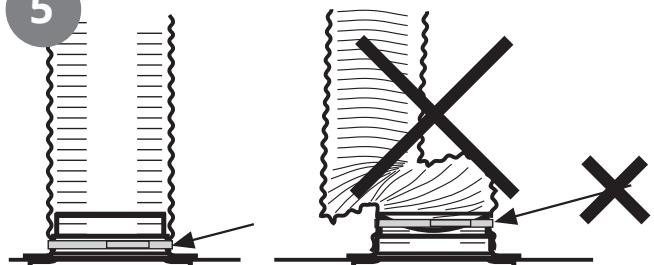
2.4. LIITÄNTÄ POISTOILMAKANAVAAN

Liitä liesikupu putkella tai letkulla Ø 160 mm. Jos liitintä on Ø 125 mm, on käytettävä sovitinta.



VARO! Kun asennuksessa käytetään liitintäletkua, letku on asennettava lähimmäksi liitintää (kuva 5).

5



Kuva 5

3. Tekniset tiedot

Leveys	60 cm
Muut mitat	Katso kuva 6
Sähköliitintä	230 V ~ suojamaadoituksella
Suurin liitintäteho	900 W, kun jännite on 230 V~
ohjauskaapeleillel	
Valaistus	LED-lamppu 2 x 2 W

4. Ilmavirtausten säätö

4.1. VENTTIILISÄÄTÖ

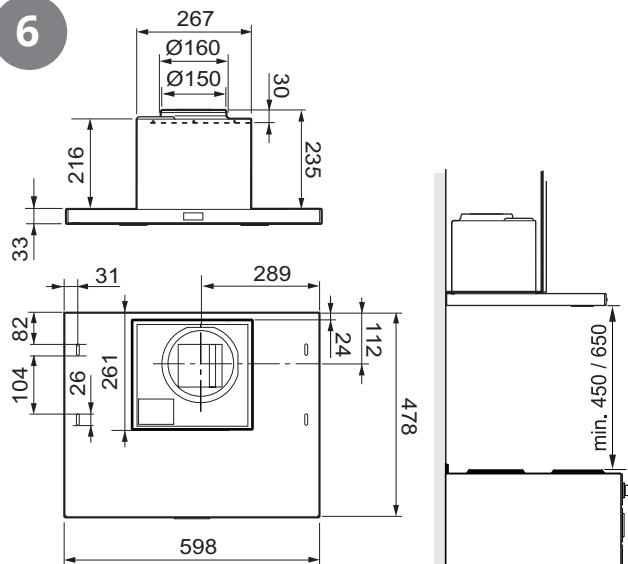
Ilmavirtausten säätö tapahtuu venttiilin avulla. Kun suodatin poistetaan, venttiili pääsee säättämään.

4.1.1. Mittauspiste

Mittauspaine mitataan mittauspisteestä (A, kuva 7). Mittauspaineen P_m ja venttiilin asennon avulla ilmamääärä nähdään säätköaaviosta, jossa viivat F1–F6 tarkoittavat tehostettua tuuletusta ja G1–G6 perustuuletusta.

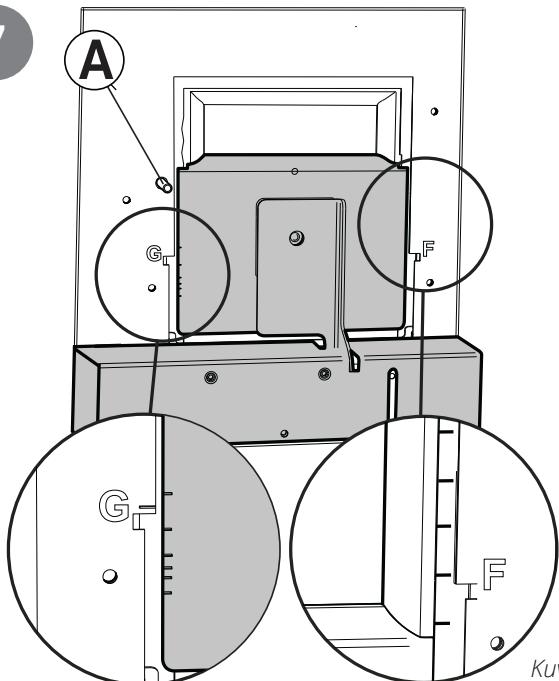
Jos ilmamäärä on muuttettava, lue kaaviosta uusi venttiililevyn säättöarvo ja säädä sitten venttiilin asento alla olevan kuvaksen mukaisesti.

6



Kuva 6

7



Kuva 7

4.1.2. Tehostetun tuuletuksen säädöt

Aava venttiililuukku (B, kuva 8).

VARO! Käsittele venttiiliä varovasti!



Irrota tehostusluukku (C, kuva 9) nostamalla se lukitusnastoista (D, kuva 9).

VARO! Käsittele tehostusluukkua varovasti. Älä väänä äläkä taivuta sitä.

Siirrä venttiili haluttuun kohtaan. Venttiilin asentomerkinnät F1–F6 vastaavat tehostetun ilmanvaihdon kaavion arvoja, ks. kuva 13, sivu 21. Paina tehostusluukku kiinni lukitukseen niin, että se kiinnittyy kunnolla. Mittaa Pm-paine ja varmista, että päästään haluttuun tehostusvirtaukseen. (Katso kaaviota, kuva 13, sivu 21.)

4.1.3. Perustuuletuksen säädöt

Säädä perustuuletus niin, että venttiililuukku on suljettuna. Irrota ruuvit (E, kuva 10). Vie venttiililuukku (F, kuva 10) haluttuun asemaan.

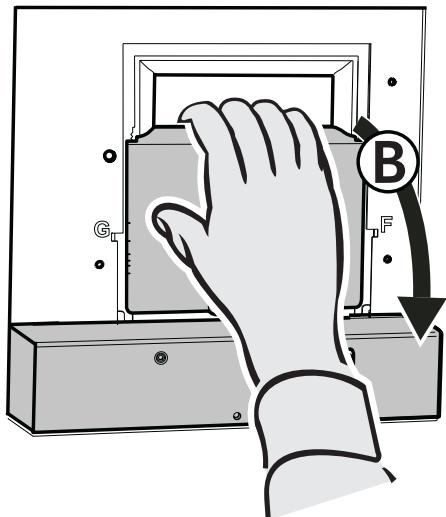
VARO! Käsittele venttiiliä varovasti!



Venttiilin asentomerkinnät G1–G6 vastaavat perustuuletuskaavion arvoja, ks. kuva 14, sivu 21. Lukitse venttiililuukku ruuveilla (E, kuva 10).

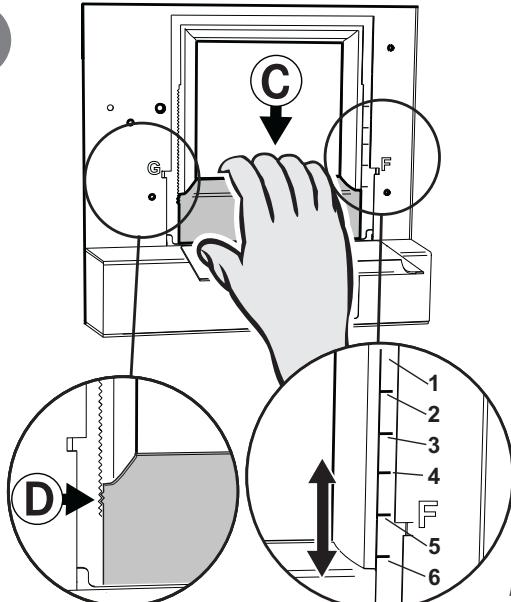
Mittaa Pm-paine ja varmista, että päästään haluttuun perusvirtaukseen. (Katso kaaviota, kuva 14, sivu 21.)

8



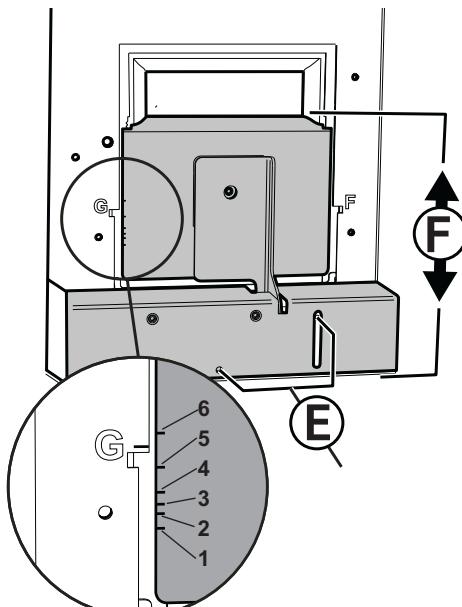
Kuva 8

9



Kuva 9

10



Kuva 10

5. Käyttö

5.1. NÄIN LIESIKUPUA KÄYTETÄÄN

Katkaisimen toiminta (kuva 11).

A – Valaistus pääälle/pois

B – Pellin ohjaus

- 1 painallus: Venttiili aukeaa (merkkivalo syttyy).
- 2 painallusta: Imu käynnistyy (merkkivalo vilkkuu).
- 3 painallusta: Imu loppuu ja venttiili sulkeutuu.

C – Merkkivalo

Venttiili sulkeutuu automaattisesti 60 minuutin kuluttua tai painamalla uudestaan nappia B.

Venttiili on hyvä avata ennen ruoanlaittoa ja jättää auki joksikin aikaa ruoanlaiton jälkeen, jotta käry ei pääse leviämään huoneeseen.

5.2. HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

5.2.1. Puhdistus

Pyyhi liesikupu kostealla liinalla ja tiskiaineella.

Normaalissa käytössä oleva suodatin on pestävä noin kahdesti kuukaudessa.

Ota pois rasvasuodattimet aukinäpsäytämällä, kuva 12.

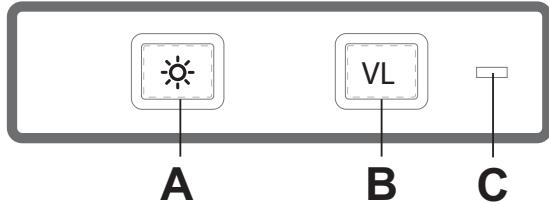
Käsittele suodatinta varoen, älä väänää äläkä taivuta sitä. Liota suodatinta lämpimässä tiskiaineliuoksessa.

Suodatin voidaan pestä myös tiskikoneessa.

Aseta rasvasuodattimet takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen ja varmista, että ne napsahtavat tiiviisti paikoilleen.

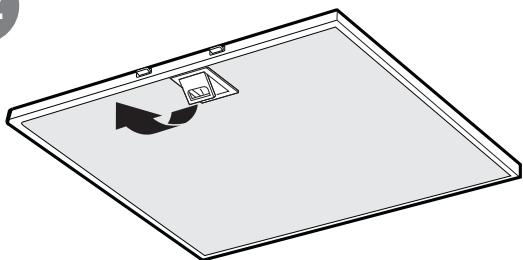
Liesikuvun sisäpuoli tulee puhdistaa vähintään kaksi kertaa vuodessa.

11



Kuva 11

12



Kuva 12

6. Säätökaavio

Paine mittauspisteessä

TEHOSTUSVIRTAUS

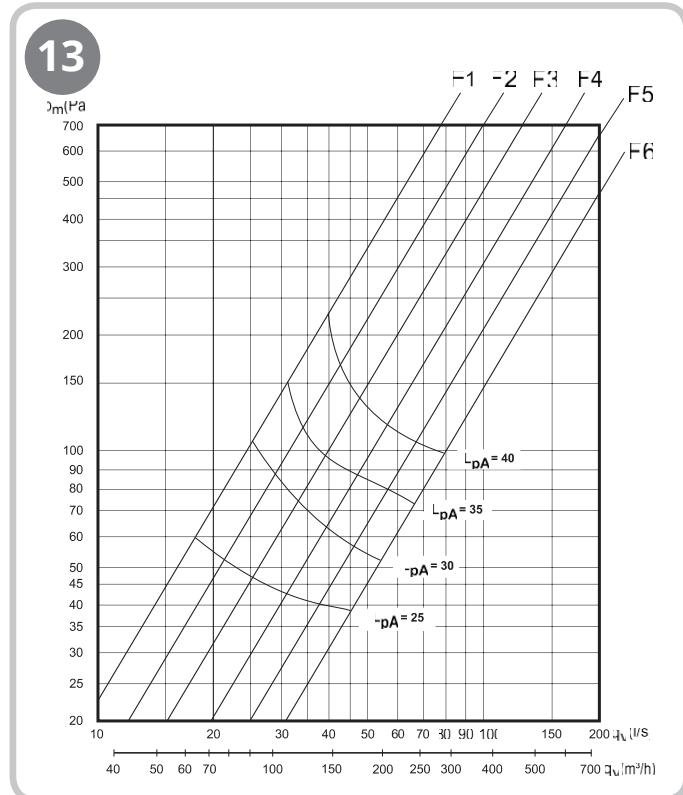


Fig. 13

PERUSVIRTAUS

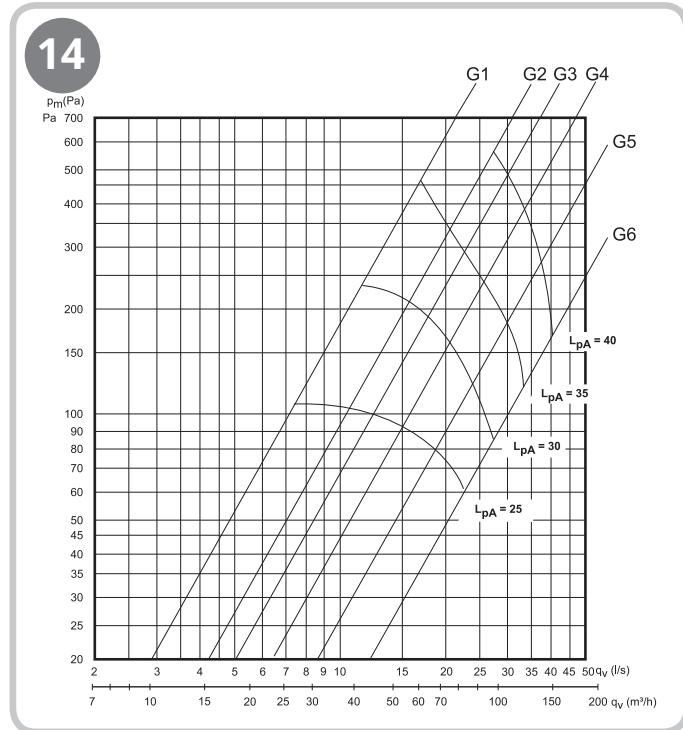
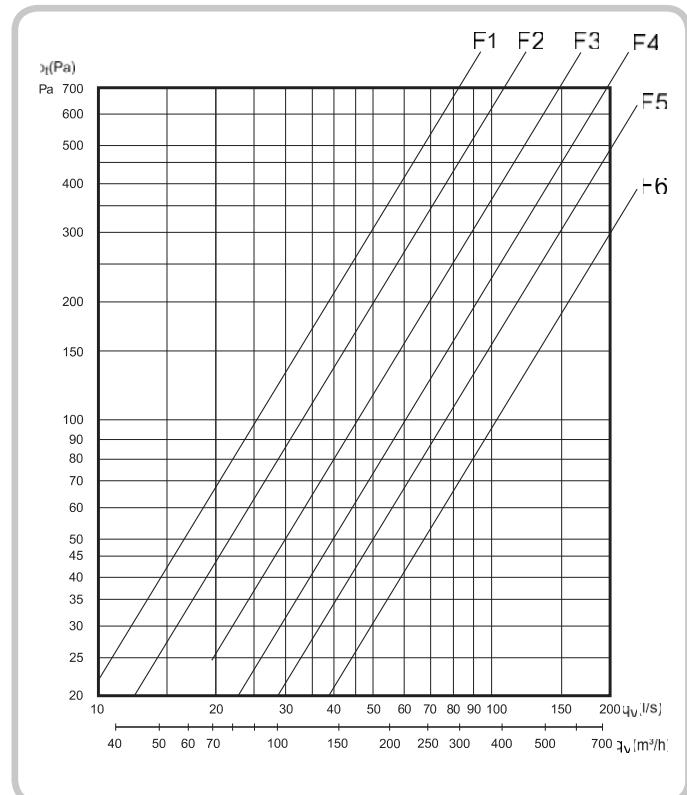


Fig. 14

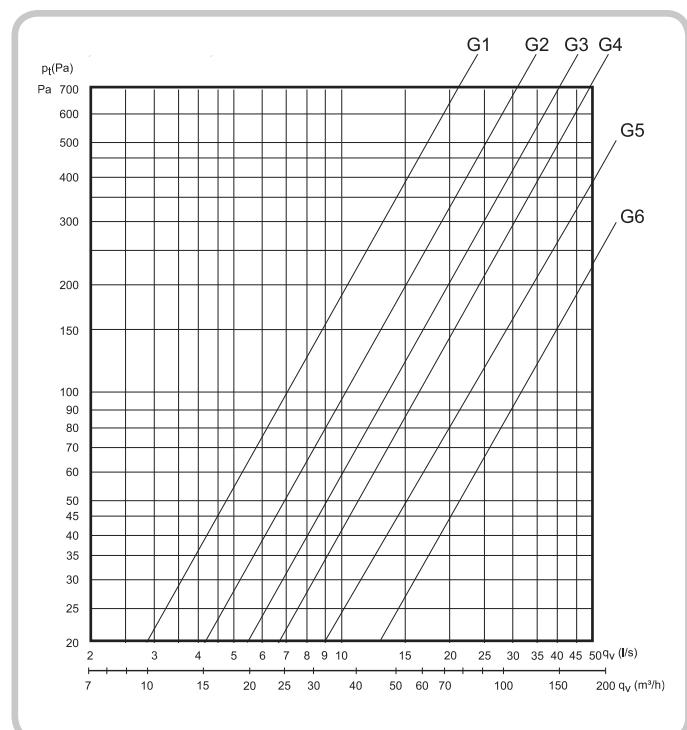
7. Kokokartta

Tosiasiallinen paine kanavassa

TEHOSTUSVIRTAUS



PERUSVIRTAUS



8. Reklamaatiot



Jotta korvausvaatimusoikeus on voimassa, laitteen käyttäjän tulee noudattaa käyttöohjeita.

Tätä tuotetta koskee korvausvaatimusoikeus kuluttajansuojalain mukaan – **sillä edellytyksellä, että tuotetta on käytetty ja huollettu asianmukaisesti**. Korvausvaatimusoikeus voi mitätöityä, jos laitetta käytetään väärin tai laitteen ylläpito laiminlyödään.

Virheellisestä tai puutteellisesta asennuksesta johtuva korvausvaatimus on osoitettava asennuksesta vastaanvalle yritykselle.

Suodatin on käyttötarvike.

Kehitämme tuotteitamme jatkuvasti ja pidätämme siksi oikeuden muutoksiin.

Emme myöskään vastaa mahdollisista painovirheistä.

10. EY-vaihtimustenmukaisuus-yakuutus

Tämä vakuutus vahvistaa, että tuotteet täyttävät seuraavien direktiivien ja standardien vaatimukset:

2014/35/EU	Pienjännitedirektiivi (LVD)
2014/30/EU	Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC)
2011/65/EU	RoHS-direktiivin
2010/30/EU	Energiamerkintäasetus
2009/125/EC	Ekologista suunnittelua koskeva asetus

Valmistaja: Franke Futurum AB, Box 9,
930 47 Byske. Sverige

Tyyppi: Flow E/F

Täyttää seuraavien standardien vaatimukset:

Turvallisuusstandardit:	EN 60335-1:2012+A11+13 EN 60335-2-31:2014 EN 62233:2008
EMC-standardi:	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 55015:2013+A1 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 61547:2009

9. Jätehuolto

FLEXIT AS 2018

Tuote ja tuotanto ovat voimassaolevien kansainvälisten ympäristönormien mukaiset ja täyttävät muun muassa WEEE- ja RoHS-direktiivin vaatimukset.

EE-tuotteet (sähkö- ja elektriikkatuotteet)

Flexit täyttää sähkö- ja elektroniikkaromua koskevat säädökset olemalla seuraavien kierrätyksyritysten jäsen:

- Renas AS teollisuuselektriikan kierrätykseen (esimeriksi poistoilmapuhaltimet, ilmanvaihtokoneet)
- El-retur AS kodinkone-elektriikan kierrätykseen (esimeriksi kylpyhuone- ja liesituulettimet)



Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää muiden jätteiden mukana, vaan se on palautettava jälleenmyyjälle tai toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromulle osoitettuun paikkaan hävitystä/keräystä varten.

Sähkö- ja elektroniikkatuotteet on vuodesta 2005 lähtien merkity jäteastialla, jonka yli on vedetty rasti, ja niille on olemassa oma palautus- ja kierrätysjärjestelmä. Käytöstä poistetut tuotteet vastaanotetaan maksutta.

Paul Shipton

Knut Skogstad
Toimitusjohtaja



Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje
www.flexit.no